

# PORZ AKTUELL EXPRESS

## Die Woche

25./26. November 2022 | 47. Woche | 1. Jahrgang

### Finanzspritze für Bürgerhäuser und Zentren

Köln. Der Rat der Stadt Köln wird in seiner nächsten Sitzung am 8. Dezember über weitere finanzielle Hilfe für die Kölner Bürgerhäuser und -zentren in freier Trägerschaft entscheiden.

Diese finanziellen Hilfen in Höhe von insgesamt 312680 Euro sollen den Betrieb der Häuser und die entsprechenden Beschäftigungsverhältnisse sichern. Die Auswirkungen der Corona-Pandemie seien nach wie vor zu spüren. Insbesondere im ersten Quartal 2022 gab es hohe Einnahmeverluste bei den Raumvergaben. Veranstaltungen und Vermietungen konnten nur mit erhöhtem Personalaufwand (unter anderem: Kontrolle der 3-G-Regelung, Maskenpflicht, Beschränkungen der zugelassenen Besucherzahl) stattfinden.

Wie bereits während der coronabedingten Schließungen werden auch weiterhin digitale Formate, telefonische Sozialberatungen und Nachbarschaftshilfen zusätzlich angeboten. Neben den inzwischen wieder möglichen persönlichen Ansprachen und Veranstaltungen wird so auf die Bedarfe der Menschen in den Veedeln reagiert.

#### So erreichen Sie uns



Fragen zur Zustellung:  
02203/18830  
rdw-koeln.de

EXPRESS - Die Woche  
Amsterdamer Str. 192  
50735 Köln  
0221/2242240  
@ redaktion@  
express-die-woche.de

Gewerbliche Anzeigen-  
Annahme:  
0221/2242586  
gewerblich@  
express-die-woche.de

Private Anzeigen-Annahme:  
02232/945200  
privat@express-die-woche.de

### Die supertreuen Duraus aus Porz



**Die Eiserne aus  
dem Veedel**

### Rechtsanspruch bleibt oft unerfüllt



**1500 Kölner Kids  
ohne Kita-Platz**

### Kölner Konditor-König nun offiziell Deutschlands Nummer 1

# Der perfekte Patissier

**3000 Konkurrenten**  
**Wo Sie kosten können**  
**Rezepte im Innenteil**

Foto: Alexander Büge

#### Zeitungszusteller(m/w/d) gesucht!

Sie werden nur 1x wöchentlich am Wochenende (Fr./Sa. bei freier Zeiteinteilung) für uns tätig.

**Jetzt bewerben!** (Ferienvertretungen sind auch wochenweise möglich.)

02203 18 83 99  
0175 999 44 00  
bewerbung@rdw-koeln.de  
Mehr Infos: [www.zusteller-jobs.net](http://www.zusteller-jobs.net)

**RDW**  
RDW Rheinische Direkt-Werbung GmbH & Co. KG · August-Horch-Straße 10 · 51149 Köln

## Wir prüfen Ihr Trinkwasser!

Legionellenprüfung nach der neuen Verordnung.



**sanitherm**  
Peter Schumacher GmbH

**IHRE PFlicht ALS  
VERMIETER/EIGENTÜMER**

51149 Köln (Porz) - Fuggerstr. 20 - Tel. 0 22 03/93 52 41 0 - Fax. 0 22 03/93 52 41 0  
zentrale@sanitherm.de - [www.sanitherm.de](http://www.sanitherm.de)

# QUALITÄT UND KOMPETENZ AUS DER REGION

## Entspanntes Renovieren!



**G. NOÉ**

Kanal- u. Rohrreinigung GmbH  
Tag & Nacht

Die Firma Noé ist ein zertifizierter Fachbetrieb mit dem täglichen Aufgabengebiet von: Zustands- und Funktionsprüfung (Süw VO Abw), Sanierungsarbeiten mittels 3P-Inliner in geschlossener Bauweise, Rohr- und Kanalreinigung, Kanal TV, Rohrortung, Entleerung von Fett- und Ölabscheidern, Koaleszenzabscheidern, Grubenentleerung sowie der Reinigung von Pumpenschächten. Sie stehen ihren Kunden täglich in der Zeit von 8 bis 17 Uhr zur Verfügung, ebenfalls verfügen sie über einen 24 Stunden Notdienst. „Schauen Sie doch auch einmal auf unserer Homepage vorbei, hier finden Sie unsere kompletten Dienstleistungen sowie die dazugehörigen Ansprechpartner [www.noé-rohrreinigung.de](http://www.noé-rohrreinigung.de) oder auch unter Telefon 02203/ 87185“, lädt das Team ein.

## ELEKTRO - BIERGANS

Meisterbetrieb

### BERATUNG

- Elektroinstallation
- Beleuchtungstechnik

### PLANUNG

- Gebäudetechnik
- Kundendienst

### AUSFÜHRUNG

- Photovoltaik-Anlagen
- Inh. R. Biergans



Hauptstraße 111 Tel. 0 22 03/8 18 91 [www.elektro-biergans.com](http://www.elektro-biergans.com)  
51143 Köln Fax 0 22 03/8 76 15 info@elektro-biergans.com

## FLIESEN EICH

VERKAUF + VERLEGUNG

FLIESEN • PLATTEN • MOSAIK

MEISTERBETRIEB JÜRGEN EICH  
Rheinbergstr. 36 a 51143 Köln E-Mail: [info@flieseneich.de](mailto:info@flieseneich.de) [www.fliesenreich.de](http://www.fliesenreich.de)  
Telefon: 0 22 03 / 8 17 89 Fax 0 22 03 / 8 78 12



**Düster**  
HEIZUNGEN & BÄDER

Einzigartige Badideen - Heizsysteme mit Zukunft

Düster & Düster Sanitär und Heizungsbau GmbH  
Hauptstraße 274 • 51143 Köln • Tel. 0 22 03 / 8 96 49-0 • Fax 8 96 49-49  
[info@duester.com](mailto:info@duester.com) • [www.duester.com](http://www.duester.com)

**GÖRMAR**

Gratisaufmass Markisen Insektenschutz Sonnenschutz-Rolladen und Tortechnik Neubespannungen Terrassendächer

Hauptstr. 409 / 51143 Köln / Tel: 02203 54996



**NOÉ**  
02203- 8 71 85

- Rohr- & Kanalreinigung
- Abflußreinigung
- Grubenentleerung
- Fettabscheiderreinigung
- Zertifizierter Fachbetrieb für Dichtigkeits-Prüfung nach DIN 1610, LWG § 61a
- Kanal-TV

Bitte sprechen Sie mich bei Interesse an Ihrer persönlichen Anzeige an.



Ihre Ansprechpartnerin  
**Grazyna Linden**  
Tel. 0221 224 2720  
[grazyna.linden@kstamedien.de](mailto:grazyna.linden@kstamedien.de)  
Kölner Stadt-Anzeiger Medien

## Weihnachtsbaum wird dekoriert

Kinder dürfen beim Baumschmücken am Poller Marktplatz helfen.  
Foto: zVg



## Schmück-Aktion mit Poller Pänz

Poller Pänz aufgepasst! Der Weihnachtsbaum auf dem Marktplatz darf am 26. November von 11 und 13 Uhr von Kindern geschmückt werden. Dabei können sie sich auch auf Sankt Nikolaus freuen, der mit seinen Engeln um 12 Uhr erwartet wird.

**Poll.** Schon um 11.30 Uhr singen die Kinder weihnachtliche Weisen, die durch den bekannten Poller Trompeter Hein Keul unterstützt und von Marita Strathmann angeleitet werden.

Gut zu wissen: Um Warteschlangen zu vermeiden, werden vor der eigentlichen Schmuckaktion Nummern an die Kinder ausgegeben. Besucher werden darüber hinaus gebeten, sich auf dem Marktplatz unter Wahrung der Abstandsregeln zu verteilen.

Für die „Baumschmucker“ wird während des gesamten Vormittags Kinderpunsch, für Erwachsene wiederum Glühwein bereitstehen. Die Aktion kommt auch in diesem Jahr durch Spenden und die Unterstützung vieler Bürger zustande, um die weihnachtliche Zeit traditionell einzuläuten.

Interessant in diesem Zusammenhang: Bereits seit dem Jahr 2011 wird auf Anregung des „Netzwerks Poller Vereine“ die Tradition des Poller Maigeloogs wieder aufgenommen, nach der der Weihnachtsbaum unter der Leitung vom „Reihmeister“ des Maigeloogs, Hans Burgwinkel, auf dem Marktplatz von Kindern aus dem Veedel geschmückt wird.

Nachdem Vandale die Halterung des aufgestellten Weihnachtsbaumes im Jahr



Sankt Nikolaus wird um 12 Uhr erwartet.

Foto: zVg

2006 gelöst hatten, war dieser nach Marktende auf den leeren Platz gestürzt. Zu Schaden gekommen ist damals glücklicherweise niemand. Dennoch hatte das Poller Maigeloog die Tradition des Weihnachtsbaumschmückens mit Pänz daraufhin vorübergehend eingestellt.

## Bücherflohmarkt

**Porz.** An der Kirche St. Laurentius wird am 11. Dezember ab 11.45 Uhr ein Bücherflohmarkt veranstaltet. Die Einnahmen kommen der örtlichen Bücherei zugute.

Im Anschluss können auf dem „Winterzauber-Markt“ selbst gebackene Plätzchen und gebastelte Geschenke erworben werden.



Das Fest vor  
Ort steigt  
am 27. No-  
vember ab  
12 Uhr.  
Foto: zVg

## Spielplatzfest am Akazienweg

**Grenzel.** Der Spielplatz Akazienweg in Porz-Grenzel hat einen neuen Bolzplatz sowie zwei neue Tischtennisplatten, einen Tischkicker und eine vergrößerte Boulebahnhalle erhalten.

Mit dem Spielplatzfest „Rund um den Ball“ möchte die Spielplatzpatin Elvira Bastian diese Neuerungen am 27. November

von 12 bis 16 Uhr bei Bratwurst, Softgetränken, Kakao und leckeren Köstlichkeiten feiern.

Um 13 Uhr kommt es vor Ort zudem zu einer Show zum Lachen, Staunen und Genießen durch den Künstler „Herr Je-miné“. Die Erlöse und Spenden des Festes kommen dem Spielplatz zugute.

**Porz.** Die Gerontopsychiatrische Beratungsstelle der Alexianer Köln GmbH bietet in Kooperation mit dem Gesundheitszentrum am Krankenhaus Porz eine kostenlose Sprechstunde für an Demenz erkrankte Personen an. Sie findet am 30. November von 15 bis 16.30 Uhr im Gesundheitszentrum (Raum E11, Urbacher Weg 25) statt.

## Weihnachtsbaumverkauf → direkt in unserer Schonung

vor dem Sportpark Süd links, Niederkassel-Rheidt  
(ca. 1 km Südstraße in Richtung Feldgemarkung)

Sie können Ihren  
Weihnachtsbaum auch  
selber aussuchen und schlagen!

Anlieferung innerhalb Niederkassel frei Haus

Riesen-  
Auswahl

## GUTSCHEIN

beim Kauf eines Weihnachtsbaums

5,-€

NINGELGEN

Nur ein Gutschein pro Baum möglich!

**Nordmanntannen**

**Blautannen**

**Tannenzweige**

**Tannenhof**

**Ringelgen**

Tel. 0 22 08 / 90 10 87

Öffnungszeiten:

Täglich, auch Sa. & So. von 9.00-17.00 Uhr

## Porzer Paar nun seit 65 Jahren verheiratet

# Treu, treuer, Durau



Günter und Maria Durau leben mit Pudel Maja in der Friedrichstraße.  
Foto: Herbert Bucco

Alles beim Alten: In sehr vielen Dingen traf das für das Ehepaar Maria (87) und Günter Durau (88) aus Köln-Porz in ihrem Leben zu. 65 Jahre lang sind sie nun verheiratet, seit 50 Jahren leben sie in Porz in derselben Siedlung.

VON AHMET DEMIRCI

**Porz.** Am jekstmöglichen Datum, einem 11.11., schlossen die Verliebten, zwei Deutsche aus der Region Danzig, im Jahr 1957 den Bund fürs Leben. Als die beiden Ende 30 waren, siedelten sie in die Bundesrepublik um, nach Köln, wo ein

Bruder Marias schon lebte. Da hatten sie bereits sechs Kinder...

„Eisern“ also haben sich Günter und Maria die Treue gehalten. Meist war das Leben wie ein langer ruhiger Fluss. Er arbeitete bis zur Rente in den Porzer Glaswerken, sie half nebenbei in einer Arztpraxis aus. Die größte Konstante neben der Ehe aber ist ihr Zuhause. Seit die Familie am 1. Mai 1973 in die damalige Neubauhochhaussiedlung in Porz zog, wo der erste Hausmeister einen Papagei hielt und den Vogel auf der Schulter trug, wie sich Maria Durau lebendig erinnert, hat

sich die Adresse der Eheleute in der Friedrichstraße nicht mehr geändert. Wobei Maria Durau freimütig bekannt: „Ich hätte nicht auf meinen Mann hören sollen. Ich wäre schon zehnmal weggezogen.“

Sie wäre damit auch dem Rat der Kinder gefolgt, die sich ab einem gewissen Punkt, als das Leben in der Siedlung rauer und lauter geworden war, die letzten alten Nachbarn verzogen oder verstorben waren, für ihre Eltern gewünscht hätten, in eine andere Umgebung zu ziehen. Aber: „Einen alten Baum verpflanzt man nicht“, sagt Günter Durau. Da nimmt er es

auch hin, dass die Miete für die vier Zimmer (91 Quadratmeter) Anfang des nächsten Jahres von bislang 750 auf 920 Euro steigt.

Zum Alltag ihres Lebens, dem sie bis ins hohe Alter treu geblieben sind, gehört auch ein Hund im Haushalt, stets ein schwarzer Pudel. „Es war immer ein Mädchen“, sagt Frau Durau und zählt die Namen aus 40 Jahren auf: erst Anja, dann Bonnie, jetzt Maja.

Ihre Kinder sehen sie regelmäßig. Sie haben drei Enkel und einen Urenkel, der ist ein-einhalf. Alleinsein ist den Durau also fremd. Auch das hat die „Eisernen“ so fit gehalten.

## 50 Jahre Malermeister Erdenberger

**Wir wünschen unseren Kunden wundervolle Adventstage mit vielen besinnlichen Momenten und ein friedliches Weihnachtsfest**

Danke für Ihr Vertrauen und Ihre Treue im Jahr 2022

**Ihr Malermeister  
GERD ERDENBERGER**  
Kitschburger Straße 81c, Wahnheide  
Tel. 02203/65031

- FENSTER  
- TÜREN  
- ROLLLÄDEN  
- REPARATURSERVICE

**ERD**  
BAUELEMENTE

Sperren Sie Kälte und Hitze einfach aus!

- Seit 40 Jahren in Köln-Porz

51145 KÖLN KAISERSTR. 82 02203 - 2 45 90 info@ero-bauelemente.de

## Pilot für einen Tag

Flugsimulator-Zentrum Köln

Airbus A320 und Hubschrauber

Einzel- oder Gruppenevent

Durchgeführt von erfahrenen Fluglehrern

**YOUR cockpit**

Buchung & Infos:  
0800 - 55009238  
booking@yourcockpit.de  
[www.yourcockpit.de](http://www.yourcockpit.de)

**JOHANNITER**

Sicherheit auf Knopfdruck. (( ))

Der Johanniter-Hausnotruf

Jetzt bestellen und wir schenken Ihnen die Anschlussgebühr!

Aktionscode: WEIHNACHTEN  
0221 89009 254  
hausnotruf.koeln@johanniter.de  
[www.johanniter.de/koeln](http://www.johanniter.de/koeln)

Aus Liebe zum Leben

**duester**

Komplettbäder aus einer Hand inkl. aller Handwerksleistungen

Hauptstraße 274 • Köln (Porz) • 0 22 03 - 89 64 90  
[www.duester.com](http://www.duester.com)

Ihre Anzeigen auch online!  
Ihr lokaler Marktplatz kleinanzeigenmarkt-meinland.de

[www.der-parkett-riese.de](http://www.der-parkett-riese.de)

**Rathaussaal Porz**  
Veranstaltungen im Bezirksrathaus Porz

Di., 29. November 2022, 20 Uhr  
„Schwiegermutter und andere Bosheiten“  
Komödie m. Simone Rethel, Michael von Au u. a.

Sa., 03. Dezember 2022, 20 Uhr  
Daphne de Luxe mit „Das pralle Leben“

Sa., 18. März 2023, 20 Uhr  
„Hausmeister Krause“  
Komödie mit Tom Gerhardt u.a.

Di., 09. Mai 2023, 10:30 & 16:30 Uhr  
„Remmidemmi unter Baum Nr. 5“  
Kindertheater ab 3 Jahren

**KABARETTABO**

- Wilfried Schmidkler 24.03.23
- Nicole Jäger 05.05.23
- Anna Mateur 23.09.23
- Florian Schroeder 20.10.23
- Anny Hartmann 08.12.23

88€ über Bürgeramt Porz  
99€ über kölnticket

[www.rathaussaal-porz.de](http://www.rathaussaal-porz.de)  
alle Karten und Abo unter:

**kölnticket** Hotline 0221 2801 &  
Telefon 0221 / 221-97333

**Stadt Köln**

## Tierglück in Dellbrück

Kita-Leiterin Margot Kuhn (l.) übergab die Spenden an Tierheim-Mitarbeiterin Claudia Zinnecker.  
Foto: Büge

**Poll/Dellbrück.** Was für eine tolle Aktion der Kita Alexander Pänz in Poll. Im Rahmen des Erntedankfestes hatten involvierte Eltern und Nachbarn aus dem Veedel Mittel für eine Spende gesammelt, die dem Tierheim Dellbrück zugutekommen sollten. Zusammen kam jede Menge Tierfutter für Hunde, Katzen, Vögel und Nagetiere, das Kita-Leiterin Margot Kuhn nun in zwei Schubkarren an Tierheim-Mitarbeiterin Claudia Zinnecker übergab. „Wir haben zusammen mit den Kindern überlegt, für welchen Zweck wir in diesem Jahr im Rahmen des Erntedankfestes Geld sammeln wollen“, erklärt Kuhn. „Gemeinsam haben wir uns dann für das Tierheim in Dellbrück entschieden.“

Dessen Mitarbeiter sind enorm dankbar für die Spende, die die Einrichtung gut gebrauchen kann. „Wir sind unheimlich glücklich über eine solch große Spende, gerade in diesen Zeiten“, sagt Zinnecker. „Die Tierarztgebühren sowie andere Ab-

gaben werden immer höher. Dazu kommen die gestiegenen Energiekosten, unter denen unser Tierheim natürlich auch leidet. Deswegen ist es für uns ein Traum, wenn wir auf eine solche Art unterstützt werden.“

Zudem würden derzeit enorm viele Tiere in Heimen abgegeben, die von Menschen während der Pandemie unbedacht angekauft worden seien. Entsprechend mehr Mittel und Personal könnten Tierheime derzeit gebrauchen.

## Große Verkaufsveranstaltung

in ehemaliger Kleiderfabrik Kulbach

Es erwarten Sie attraktive Angebote direkt vom Hersteller und freundliche Fachberatung

Damen-Hosen/Shirt/Blusen ab 10.-

Markenpullis ab 29,90

Damen- und Herrenjacken mit vielen hochwertigen Details jetzt ab 49.-

Modemarkt in der ehem. Kleiderfabrik Kulbach Hubertusstr. 4-6 - 51145 Köln (Porz-Urbach)

Öffnungszeiten: Do. 01.12.: 9.30-18.00, Fr. 02.12.: 9.30-18.00 Uhr



## IMPRESSUM

**Wochenzeitung für die Stadt Köln mit 11 Teilausgaben**  
**Verlag:** Kölner Anzeigenblatt GmbH & Co. KG  
 Amsterdamer Straße 192, 50735 Köln  
 Geschäftsführung: Michael Rausch,  
 Hans Peter Zimmermann

**Mediaverkauf:** MVR Media Vermarktung Rheinland GmbH (ein Unternehmen der Kölner Stadt-Anzeiger Medien) Amsterdamer Straße 192, 50735 Köln Team Regional Tel.: (0221) 224 2586 mediaverkauf-regional.koeln@dumont.de Verantwortlich für den Anzeigenteil: Oliver Siegert, wohnhaft in Köln Gültige Preisliste Nr. 1c ab KW 20/2022

**Redaktion:** Creative DuMont Rheinland GmbH (ein Unternehmen der Kölner Stadt-Anzeiger Medien), Amsterdamer Straße 192, 50735 Köln Alexander Kuffner (Leitung und ViSdp, wohnhaft in Niederkassel)

Holger Bienert  
 Alexander Büge  
 Serkan Gürlek

**Zustellung/Vertrieb:** Rheinische Direkt-Werbung GmbH & Co. KG, August-Horch-Str. 10, 51149 Köln Tel.: (0203) 1883-0 / Fax: (0203) 1883-88

**Druckauflage:** 521.496 Exemplare  
**Verteilte Auflage:** 516.046 Exemplare (laut ADA 3. Quartal 2021), kostenlose Verteilung an die Haushalte in Köln

**Druck:** DuMont Druck Köln GmbH & Co. KG (ein Unternehmen der Kölner Stadt-Anzeiger Medien) Amsterdamer Straße 192, 50735 Köln Für die Herstellung dieser Zeitung wird Recyclingpapier verwendet.

Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Gewähr übernommen.

**Redaktionsschluss:** Dienstags, 13 Uhr  
**Anzeigenschluss:** Mittwochs, 13 Uhr (wenn nicht abweichend auf der Titelseite vermerkt)

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, senden Sie bitte eine E-Mail an zustellerverbot@rdw-koeln.de und bringen Sie bitte einen Aufkleber mit dem Hinweis „Keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten an.

Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-briefkasten.de

**BVDA**

Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter

**ADA**

Autorenvereinigung der Anzeigenblätter

**BVDA**

## Frühestens am 5. Dezember gibt es Konkretes



Kälter als 17 Grad soll es in städtischen Hallen im Winter nicht werden.  
 Foto: michaklootwijk - stock.adobe.com

Aufgrund der Pandemie und der Energiekrise wissen viele Kölner Sportvereine nicht mehr, wie es weitergehen soll. Die gestiegenen Kosten machen ihnen zu schaffen, Mitgliederschwund ebenfalls. Stadtsportbundchef Peter Pfeifer fordert von der Stadt deshalb klare Ansagen, wie Vereine finanziell unterstützt werden sollen. Doch eine gewisse Klarheit gibt es fruestens am 5. Dezember.

VON ALEXANDER BÜGE

**Köln.** Zwar stellt der Stadtrat jeweils fünf Millionen Euro für die Jahre 2023 und 2024 bereit, um die finanziellen Mehrbelastungen zu kompensieren, doch dieses Geld kommt eben nicht nur den Sportvereinen zugute. Vielmehr sollen davon auch weitere Träger und Institutionen profitieren, die für die Stadt freiwillige kommunale Leistungen erbringen.

Wie das Geld letztlich verteilt wird, ist mit Beginn der

kalten Jahreszeit aber immer noch nicht geklärt. „Derzeit werden die Rahmenbedingungen für die verwaltungsseitige Umsetzung dieser Hilfen, welche eine große Bandbreite freiwilliger Angebote in dieser Stadt betrifft, konzipiert. Die Fragen der genauen Ausgestaltung und damit auch der Aufteilung der Mittel befinden sich im Rahmen dieses Prozesses momentan in der Klärung“, heißt es vonseiten der Stadt. „Die Verwaltung wird in der kommenden Sitzung des Finanzausschusses am 5. Dezember zum Verfahrensstand berichten.“

Kalte Turnhallen sollen die Mitglieder der rund 650 Kölner Sportvereine aber in keinem Fall erleben. „Während für Unterrichtsräume in Schulen eine Soll-Temperatur von 20 Grad Celsius gilt, ist für Turn- und Gymnastikhallen aufgrund der sportlichen Aktivitäten in den Hallen eine Temperatur von 17 Grad Celsius ausreichend“, heißt es von der Stadt weiter.

,Diese Temperatur wird sowohl während der Nutzung durch die jeweilige Schule als auch durch die Vereine eingehalten.“

Für Vereine, die nicht städtische Hallen nutzen, gilt dieser Richtwert allerdings nicht

zwangsläufig. Wie sie die Energiekrise überstehen sollen, ist weiterhin unklar. Entsprechend gespannt werden vor allem diese Klubs am 5. Dezember auf den aktuellen Verfahrensstand blicken.

## Lesen Sie im Sonntag-EXPRESS

Guter Rat für guten Schlaf



Neue Rezepte mit alten Gemüsesorten



So kommt Deutschland nachts zur Ruhe

Kohl & Co. feiern ein echtes Comeback

schnell. schneller. Sonntag EXPRESS

## Spediteure (m/w/d)

für die Auslieferung unserer Zeitungen  
 gesucht!



Sie verfügen über ein oder mehrere Fahrzeuge mit einer Zuladung ab 1,4 Tonnen und können donnerstags und/oder freitags für uns tätig werden?

Senden Sie uns Ihre Kurzbewerbung  
 per E-mail an: [bewerbung@rdw-koeln.de](mailto:bewerbung@rdw-koeln.de)

RDW Rheinische Direkt-Werbung GmbH & Co. KG · August-Horch-Straße 10 · 51149 Köln

**GARTENLUX®**  
 TERRASSENÜBERDACHUNGVENLO

## GEWINNEN SIE IHREN KAUFPREIS ZURÜCK!

**BLACK  
 FRIDAY**

UNSERE ÜBERDACHUNG  
 MIT GLASDACH IST IDEAL!  
 5,06 m x 3,00 m, auf 2 Pfosten

**€3.699,-\***  
 INKLUSIVE MONTAGE

KAUFEN SIE IHRE TERRASSENÜBERDACHUNG  
 WÄHREND UNSERES BLACK FRIDAY-WOCHENENDES  
 UND NUTZEN SIE DIE CHANCE, IHREN KAUFPREIS

BIS ZU  
**25%**  
 RABATT\*

BIS ZU  
**30%**  
 RABATT\*

BIS ZU  
**35%**  
 RABATT\*

BEIM KAUF EINER  
 TERRASSENÜBERDACHUNG

Montage innerhalb von 6 Wochen möglich!

BEIM KAUF EINER  
 TERRASSENÜBERDACHUNG  
 MIT SEITENWÄNDEN

BEIM KAUF EINES KOMPLETTEN  
 KALTEN WINTERGARTENS

BUYS BALLOTSTRAAT 9, 5916PC VENLO

+49 (0) 211-93670214 | [SALES@GARTENLUX.EU](mailto:SALES@GARTENLUX.EU) | [WWW.GARTENLUX.EU](http://WWW.GARTENLUX.EU)

Gartenlux hat auch am Wochenende von 9:00 bis 17:00 Uhr für Sie geöffnet. Wir erstatten Ihre Spritkosten beim Kauf einer Terrassenüberdachung.

\* Gültig bis 29.11.2022. Die Bedingungen und Konditionen finden Sie unter [www.gartenlux.eu](http://www.gartenlux.eu). Alle Angaben ohne Gewähr - Irrtümer, Druckfehler, Abbildungen und Änderungen vorbehalten!

**Zu viele Gründe sprechen gegen das ursprünglich vorgesehene Projekt**

# Kein Wohnungsneubau am Linder Lager



Am ehemaligen Lager Lind sollten rund 800 Wohnungen entstehen.  
Foto: Axel König

Auf dem Gelände zwischen Linder Mauspfad, Luftwaffenkasernen, DLR und Linder Höhe sollten circa 800 neue Wohnungen entstehen. Doch diese Pläne sind jetzt vom Tisch.

VON AXEL KÖNIG

**Lind.** Der Hauptgrund: Der Fluglärm von der etwa 1000 Meter entfernten Querwindbahn des Airports ist laut Untersuchungen des Baudezernats so hoch, dass nur bei geschlossenem Fenster ein vertretbarer Innenpegel erreicht werden würde. Fenster der Wohnungen länger geöffnet zu halten, sei deshalb nicht möglich. Dies wiederum sei nicht vereinbar mit der Maxime „gesundes

Wohnen“, die diesbezüglich als rechtlicher Maßstab anzulegen sei. In dem Zusammenhang müssten etwa Balkone verglast und Spielplätze vor den von oben kommenden Lärm-Einwirkungen geschützt werden.

Außerdem problematisch: Das Plangebiet ist überwiegend bewaldet. Neben den klimatischen und ökologischen Bedenken, den Wald zu entfernen, müsste ein fünf Hektar großes Ausgleichsareal gefunden werden. Darüber hinaus befindet sich das Gebiet im Sicherheits- und Bauschutzbereich des Anflugsektors sowie im Anflugschutzbereich des Flughafens. Deshalb seien Gefahren durch Wirbelschleppen überfliegender Flugzeuge möglich.

Ein weiterer Grund, die Pläne des Bau-Projekts nicht weiter zu verfolgen.

Alternative Nutzungen würden höchstens einen hotelähnlichen Betrieb vorsehen, der zwingend im gewerblichen Bereich liegen müsste und keine wohnähnlichen Verhältnisse erzeuge. Aber: An einem Gewerbegebiet habe die Bundesanstalt für Immobilienaufgaben (Bima) aktuell kein Interesse. Das Plangebiet bleibe dennoch weiter im Fokus der Bima, da sie unter anderem Bundeswehr, Bundespolizei und Zoll Gelände zur Verfügung stelle. Denn Fakt sei: Im Bereich Köln/Bonn gebe es „sehr große, sich weiterentwickelnde Bedarfe“ an Liegenschaften.

Alle Traueranzeigen auch online auf [wirtrauern.de](http://wirtrauern.de)

## Familienanzeigen

Und alles Getrennte findet sich wieder.

Friedrich Hölderlin

VELTEN  
STEINMETZBETRIEB  
seit 1921

Grabdenkmäler  
Individuelle Anfertigung

Schubertstrasse 60 . Porz-Eil (Friedhof Leidenhausen)  
Tel.: 0 22 03/3 94 24 . [www.velten-steinmetz.de](http://www.velten-steinmetz.de)

**Die persönliche Beratung ist durch nichts zu ersetzen.**  
Die Zeit nehmen wir uns.

02208-2623  
Oberstraße 16, Ndk-Rheindt  
Berliner Str. 56, Ndk-Ranzel [www.bestattungen-schallenberg.de](http://www.bestattungen-schallenberg.de)

**Diehm**  
**BESTATTUNGEN**

Das einzige Wichtigste im Leben sind die Spuren von Liebe, die wir hinterlassen, wenn wir weggehen.  
Heidestraße 222 . 51147 Köln . Tel. 02203 65522 [www.bestattungen-diehm.de](http://www.bestattungen-diehm.de)

**Trauer vergeht, Liebe besteht.**

**LENARTZ**  
BESTATTUNGSHAUS

Kupfergasse 12 · 51145 Köln Porz-Urbach  
Telefon 02203/24429 · [www.bestattungshaus-lenartz.de](http://www.bestattungshaus-lenartz.de)

Bestattungen  
**Langel**

seit 1926

Heumarer Straße 16  
51145 Köln Porz-Eil  
Tel. 02203 / 31139  
[www.bestattungen-langel.de](http://www.bestattungen-langel.de)

**BESTATTUNGSHAUS**  
**Wiedenau**

Eigene Trauerhalle  
Bestattungsvorsorge  
Tag & Nacht  
Erlidigung aller Formalitäten

Trauerfälle setzen viele Gefühle frei . . . wir möchten Ihnen mit unserer Erfahrung helfen, Ihre Gedanken und Wünsche in Einklang zu bringen.  
51149 Köln-Porz-Ensen, Elisenstr. 12, Tel. 02203/1 55 18

**GLAHN**  
BESTATTUNGEN

Heute für morgen das Gestern bewahren.  
Individueller Erinnerungsschmuck. Wir beraten Sie gern.

[www.bestattungen-glahn.de](http://www.bestattungen-glahn.de) | 02203/64117

private Trauerhalle | familiärer Abschiedsraum  
Frankfurter Straße 226 | 51147 Köln (Porz-Wahn)

### Ein Jahr ohne Dich

Nichts bringt dich zurück  
doch in unserem Herzen  
bist du immer bei uns.

**Elke Kornwebel**

\* 16. September 1944 † 23 November 2021

In Liebe Dein Theo  
mit allen Kindern, Enkel  
und Urenkel



### Erbrecht und Vorsorge

#### WER NICHT RECHTZEITIG VORSORGT HAT OFTMALS DAS NACHSEHEN.

Vorsorgevollmacht, Patientenverfügung, Betreuungsverfügung, Testamentserstellung – guter Rat zahlt sich aus!

Gerne überprüfen wir gegen eine geringe Schutzgebühr auch bestehende Vollmachten und Patientenverfügungen auf Vollständigkeit, Richtigkeit und Rechtsverbindlichkeit. Termine nach telefonischer Vereinbarung – auch am Wochenende.

Rechtsanwältin Ute Sonnenschein-Berger  
Vorsorgeanwältin

Rechtsanwaltskanzlei Sonnenschein-Berger & Kollegen

Frankfurter Straße 538, 51145 Köln  
Tel. 02203-922 87-0 • Fax 02203-922 87-34  
E-Mail: [kanzlei@kanzlei-sbbw.de](mailto:kanzlei@kanzlei-sbbw.de)  
Internet: [www.kanzlei-sbbw.de](http://www.kanzlei-sbbw.de)



### Eigene Trauerhalle & Verabschiedungsraum

Hauptstraße 389  
51143 Köln (Porz)

Tel.: 0 22 03 / 5 34 38  
Tag & Nacht

[www.bestattungshaus-schweitzer.de](http://www.bestattungshaus-schweitzer.de)



### Bestattungshaus SCHWEITZER

seit 1959



Mütter sterben nicht, gleichen alten Bäumen, in uns leben sie und in unseren Träumen.  
Wie ein Stein den Wasserspiegel bricht, zieht ihr Leben in unserm Kreise.  
Mütter sterben nicht. Mütter leben fort auf ihre Weise.



### Terezija (Rezi) Weigand

geb. Dörner

\* 31. März 1930 † 16. November 2022

Aus unserem Leben bist Du gegangen,  
in unseren Herzen lebst Du weiter.

Wir sind sehr traurig.

**Michael und Christiane Tanja und Achim Michael und Claudia mit Isabel und Josephin Regina**  
sowie alle Angehörigen

Traueranschrift: Fam. Weigand c/o Bestattungen Glahn, Frankfurter Str. 226, 51147 Köln

Die Beerdigung hat bereits stattgefunden.

**Kölner Konditor-König nun offiziell die Nummer 1 in Deutschland**

# Der perfekte Patissier

Schokoladen-Törtchen, Edelpralinen, spezielle Teig-Kreationen. Patissier Fabian Scheithe (34) weiß genau, wodurch seinen Gästen das Wasser im Munde zusammenläuft. Und auch optisch machen seine Desserts eine Menge her. Nun ist der Kölner Konditor des Excelsior Hotel Ernst vom Restaurantführer Schlemmer Atlas bei einer großen Gala in Donaueschingen ausgezeichnet worden. Er ist aktuell der beste seines Fachs in ganz Deutschland.

VON ALEXANDER BüGE

**Köln.** Und das ist mehr als bemerkenswert. Denn im gesamten Bundesgebiet wurden die Speisen von mehr als 3000 Patissiers von Fachleuten getestet und bewertet, natürlich unangekündigt und inkognito. „Man konnte sich nicht darauf vorbereiten. Vielmehr wird gerade die tägliche Arbeit bewertet“, sagt Scheithe. „Das macht die Auszeichnung zum Patissier des Jahres für mich umso wertvoller. Sie steht für die Arbeit meines gesamten Teams, das die Standards auch in meiner Abwesenheit hochhält.“

Tatsächlich entwickelt Scheithe seine Arbeit immer weiter, probiert mit seinen Mitarbeitern neuen Kreationen aus und hinterfragt diese permanent. Für die Herstellung einzelner Spezialitäten braucht Scheithe sogar drei bis vier Tage, wobei letzte Details erst einige Sekunden vor der Servierung vorgenommen werden. Entsprechend leidenschaftlich geht Scheithe jeden Arbeitstag zu Werke.



Beispielsweise bei einem Kaffee können die Kreationen von Scheithe jederzeit genossen werden. Auch die Desserts in dem Restaurant verantwortet er.

Foto: Büge



Das Team von Fabian Scheithe spornst sich gegenseitig zu immer neuen Höchstleistungen an.

Foto: Büge

## Scheithes weihnachtliche Rezepttipps

### Pekannuss Brownie

350g Zartbitter Kuvertüre  
350g Butter  
200g Eier  
290g Zucker  
100g Mehl Type 405  
4g Backpulver  
150g Pekannüsse

Zartbitter Kuvertüre und Butter separat schmelzen. Anschließend mischen und mit einem Pürierstab emulgieren. Zucker und Eier mit der Küchenmaschine oder dem Handrührgerät aufschlagen, bis die Masse ihr Volumen deutlich vergrößert und sehr hell

wird. Mehl und Backpulver zusammen abwiegen und sieben.

Zunächst die Kuvertüre-Buttermasse zur Zucker-Ei-Mischung hinzufügen und gut verrühren. Anschließend Mehl und Backpulver unterrühren. Die Masse auf ein mit Backpapier ausgelegtes Backblech verteilen und die gehackten Pekannüsse gleichmäßig darauf verteilen. Im vorgeheizten Backofen bei 180°C Ober-Unterhitze ca. 25 Minuten backen. Etwas auskühlen lassen und in die gewünschte

Form schneiden oder ausstechen.

### Vanille Creme Chantilly

300g Creme Double  
50g Sahne  
60g Puderzucker  
1 Vanilleschote  
Abrieb von einer Bio-Zitrone

Puderzucker sieben, dann alle restlichen Zutaten mit der Küchenmaschine oder dem Handrührgerät zu einer stabilen Creme aufschlagen. Vorsicht, nicht überschlagen!

Anschließend die Creme auf den Pekannuss Brownie aufdressingieren.

Voilà, guten Appetit.



Foto: wirestock-stock.adobe.com



## ACHTUNG! AN ALLE HAUSEIGENTÜMER!

### DIE ABFLUSSMEISTER



Heftige Gewitter, anhaltender Regen und Hochwasser überfordern zur Zeit die kommunale Kanalisation. Hausbesitzer sollten gerüstet sein und rechtzeitig geeignete Vorkehrungen treffen, um sich vor Überflutung und

Rückstau bei Starkregen in den eigenen vier Wänden zu schützen. Grundstückseigentümer haften für Rückstauschäden selbst. Darum kontaktieren Sie noch heute unseren Kanal-Service und lassen zu Ihrem Schutz Ihr Roh-

Aktuell bieten wir Sonderangebote für Rückstauklappen an, bitte sprechen Sie uns an und fordern Ihr individuelles Angebot bei uns an.



VORHER



NACHHER

## RABATTOFFENSIVE

vom 25.11. bis 02.12.2022

29€

### Kanal-Check

Inklusive Reinigung bis zu 40 m Kanal-Länge, sowie TV-Analyse und An- und Abfahrt statt 129 €

JETZT einmalige Gelegenheit nutzen!

0 22 34 - 21 93 228

Wir sind von 8 bis 18 Uhr für Sie erreichbar. Im Notfall 24 Std. täglich, rund um die Uhr. Terminvereinbarung auch per E-Mail: dieabflussmeister@gmail.com

**DIE** Ihre Spezialisten für Rohrreinigung und Kanaltechnik  
**ABFLUSSMEISTER**

Bonnstr. 59-61  
50226 Frechen  
www.die-abflussmeister.de

- Kanaluntersuchung
- Schachterstellung
- Dichtheitsprüfung nach DIN EN 14654
- TV-Kanalreinigung
- Rückstausicherung
- Kanalsanierung
- Kurzliner/Inliner

### Kellersanierungen

Nasse Wände?  
Feuchter Keller?  
Wir machen Ihr Haus trocken!



## Stellenmarkt

Auch online unter

YOURJOB.de

### Stellenangebote

Wir suchen zuverlässige und erfahrene Reinigungskräfte (w/m/d) auf Steuerkarte für unser Objekt in Köln (direkt am Dom). Arbeitszeiten: Montag - Freitag von 17:00 - 20:00 Uhr. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bei der Firma Wisag telefonisch unter: 0152-37759435

Wir suchen zuverlässige und erfahrene Reinigungskräfte (w/m/d) im Bereich Spülküche für unser Objekt in Köln, Parkgärtel auf Steuerkarte und gerigfiger Basis. Arbeitszeiten: Montag - Freitag ab 12:00 Uhr und ab 14:30 Uhr. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bei der Firma Wisag telefonisch unter: 0152-37759435

Wir suchen zuverlässige und erfahrene Reinigungskräfte (w/m/d) auf Steuerkarte für unser Objekt in Köln-Deutz, Charles de Gaulle-Platz. Arbeitszeiten: Montag - Freitag von 5:00 Uhr - 08:00 Uhr. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bei der Firma Wisag telefonisch unter: 0152-37759435

**Zusteller** (m/w/d) ab 13 Jahren gesucht! Auch keine Ferienjobs sind wochenweise möglich! Mehr Informationen unter [www.zusteller-jobs.net](http://www.zusteller-jobs.net) oder telefonisch unter 02203-188399

### Arbeitsangebote

Austräger/Zeitungszusteller (m/w/d) für den Express die Woche gesucht. Verteilung 1x wöchentlich am Wochenende (Fr./Sa.), jeder ab 13 Jahren kann für uns tätig werden! Einfach bewerben unter 02203-188399 oder im Internet auf [www.zusteller-jobs.net](http://www.zusteller-jobs.net)

**Bügelhilfe** umgehend gesucht, privat, guter Bahnhofslieferant, gute Bezahlung. ☎ 0151-53212907

**Gebäudereinigung** sucht, Reinigungskräfte in Minijob 52,00 €, Teilzeit und Vollzeit in Köln. Schlüsselstellen. Auf Erfahrung, Zuverlässigkeit, Führerschein sowie Teamfähigkeit legen wir großen Wert. Arbeitszeit Mo. - Fr. Std.-Lohn 13,00 €. Alles Nähere unter ☎ 0173-5688514.

**Haushaltshilfe** gesucht. ☎ 0177-7394390

**Junger Mann** für Firma in Festanstellung, guter Lohn, Führerschein, Porz-Eil ☎ 0173-9363506

**Kantinenhilfen** Minijob-Basis, Teilzeit oder Vollzeit für Köln gesucht. ☎ 0221-6209840 oder leitner@k3-services.de oder whatsapp 0157-71425860.

**Mehrere Reinigungskräfte** (m/w/d) für unser Objekt in Köln-Vogelsang auf Minijobbasis/Versicherungspflichtig gesucht. Bezahlung nach Tarif (13€/Std.). Nähere Information bei Frau Clever Tel. 0160-4107026

**Putzhilfe** gesucht, Köln-Buchforst. ☎ 0175-7836922

**Reinigungskraft** (m/w/d) mit Steuerkarte und auf Minijobbasis nach Köln-Lövenich gesucht, AZ: Montag bis Freitag ab 6:00 Uhr und ab 15:00 Uhr. Bewerbung bei Gebäudereinigung Orth. ☎ 0221-9377660

**Reinigungskraft** (m/w/d) mit Steuerkarte, erfahren, deutschsprachig, für Einkaufsfiliale in Köln-Vingst gesucht, Montag bis Samstag ab 05.45 Uhr täglich 2,25 Stunden. ☎ 0171-8419175

**Reinigungskraft** (m/w/d) mit Steuerkarte, erfahren, deutschsprachig, für Einkaufsfiliale in Köln-Ehrenfeld gesucht, Montag bis Samstag ab 05.45 Uhr täglich 2 Stunden. ☎ 0152-18660949

**Maler**, zuverlässig, günstig. ☎ 0160-95506055

**Malermeisterin**, kompetent, sauber, zuverlässig, auch kurzfristig. 0178-869781

**Polin** mit Gewerbeschein sucht Putzstelle, auch einmalig. 0179-9723302

**Putzfrau** sucht Arbeit. ☎ 01578-2246075

**Putzstelle** gesucht, 4-5 Stunden, nur privat. ☎ 0221-80060734 oder 0172-5966410

**Übernehmer** Gartenarbeit mit Entsorgung, aller Art. ☎ 0163-7034162

**Zuverlässige Frau** sucht Putzstelle, 0179-9223549

**Zuverlässige, erfahrene Putzfrau** sucht Stelle ☎ 0151-14130229

### Arbeitsgesuche

24 Stunden Pflegestelle gesucht. Tel. 0176-74060087

**Altenbetreuerin**, zertifiziert mit Demenzfahrung, betreut liebevoll Senioren zu Hause, stundenweise ☎ 0157-53320894

**Altenpflegerin** im Vorruhrendstand sucht Haushalt und/oder Pflege. ☎ 0152-29053939

**Biete** Gartenarbeit aller Art. Preiswert & schnell mit Entsorgung ☎ 0157-87070585

**Dachdecker/Renter** s. Nebentätigkeit im Dachbereich/Dachisolieren. ☎ 01522-8649077

**Frau** sucht Putzstelle in Porz. ☎ 0176-82920783

**Frau** sucht Putzstelle im Privathaushalt. ☎ 0157-52935542

**Gärtner** sucht Arbeit und macht den Herbstschliff. ☎ 0152-18660949

**Maler**, zuverlässig, günstig. ☎ 0160-95506055

**Dachdecker/Renter** s. Nebentätigkeit im Dachbereich/Dachisolieren. ☎ 01522-8649077

**Frau** sucht Putzstelle in Porz. ☎ 0176-82920783

**Frau** sucht Putzstelle im Privathaushalt. ☎ 0157-52935542

**Gärtner** sucht Arbeit und macht den Herbstschliff. ☎ 0152-18660949

**Maler**, zuverlässig, günstig. ☎ 0160-95506055

**Malermeisterin**, kompetent, sauber, zuverlässig, auch kurzfristig. 0178-869781

**Polin** mit Gewerbeschein sucht Putzstelle, auch einmalig. 0179-9723302

**Putzfrau** sucht Arbeit. ☎ 01578-2246075

**Putzstelle** gesucht, 4-5 Stunden, nur privat. ☎ 0221-80060734 oder 0172-5966410

**Übernehmer** Gartenarbeit mit Entsorgung, aller Art. ☎ 0163-7034162

**Zuverlässige Frau** sucht Putzstelle, 0179-9223549

**Zuverlässige, erfahrene Putzfrau** sucht Stelle ☎ 0151-14130229

### Zuverlässige Reinigungskräfte (m/w/x) mit dem Auge für Sauberkeit



ab sofort Steuerkarte gesucht.

#### Einsatzort:

LVR-Klinik Köln 51109 Köln-Merheim

#### Arbeitszeit:

Mo. - Fr. 5:00 - 11:00 Uhr

Sa. und So. nach Bedarf

**Wir bieten Ihnen ein nettes Team, eine betriebliche Altersvorsorge und zusätzliches Urlaubsgeld**

und freuen uns auf Ihren Anruf!

Mo.-Fr. 07:30-12:30 Uhr



Frau Inden / Herr Büttner

0221 / 8 99 34 06

### Stellen- gesuche

**Putzfrau** sucht Putzstelle. ☎ 0176-21993699

## IPAS Individuelle Pflege Ambulant & Stationär

### Wir suchen Dich! exam. Pflegefachkraft

**in Vollzeit oder Teilzeit  
für unsere WG in Lindlar**

Dies erwartet Dich:

- ✓ eine attraktive Vergütung
- ✓ individuelle Dienstplangestaltung
- ✓ Weihnachtsgeld
- ✓ betriebliche Altersvorsorge
- ✓ vielfältige Fortbildungsmöglichkeiten
- ✓ Aufstiegsmöglichkeiten
- ✓ eine gemeinsame Vision mit langfristigem Ziel
- ✓ arbeiten in einem familiären Umfeld
- ✓ Kita-Zuschuss
- ✓ Fitnessstudio-Beitrag
- ✓ unterhaltsame Firmenevents
- ... und vor allem SPASS bei der Arbeit.

Willkommensbonus

3.000 €

Scan mich!



**Bewirb Dich jetzt!**

Oulstraße 19  
51375 Leverkusen  
0214-865 730 60  
info@ipas-pflege.de  
www.ipas-pflege.de



### Lernhilfe sucht Lehrkräfte für Einzelunterricht

für unsere Schulen in: Engelskirchen, Wiehl, Wipperfürth, Nümbrecht, Lindlar, Gummersbach, Overath, Rösler, Bergisch Gladbach, Köln-Rodenkirchen, Troisdorf. Voraussetzung ist ein abgeschl. oder fast abgeschl. Studium.

**Info unter:** Tel. 0 22 02/9 42 42 92

**Für den Flughafen Köln/Bonn Mitarbeiter m/w für die Luftfrachtkontrolle gesucht**  
Quereinsteiger werden sorgfältig geschult. Förderung der Schulung durch Agentur für Arbeit / Jobcenter möglich.  
ASW GmbH  
Mail: koeln@aswonline.de  
Tel: 02203-988 660  
Bitte Lebenslauf beifügen.

### Klein's Backstube in Hürth sucht ab sofort in einer 5 Tage Woche

**1. LKW-Fahrer (m/w/d)** in Vollzeit und

**Aushilfen (m/w/d)** Sonntags mit Eintrag 95

**2. Bäcker (m/w/d)** in Tag- und Nachschicht

**3. Konditor (m/w/d)** in Tag und Nachschicht

**4. Versand- und Produktionshelfer (m/w/d)** für die Produktion Bewerbungen an

**5. Reinigungskräfte (m/w/d)** für die Produktion Bewerbungen an

**Herr Brockmann**  
0157-39597732  
Falls nichterreikbar  
02233-9633610  
E-Mail:p.brockmann@kleins-backstube.de

**Kleins Backstube,**  
Max-Planckstr. 42, 50354 Hürth

**Klein's Backstube**  
Wir freuen uns auf Dich!

**Klein's Backstube**  
Wir freuen uns auf Dich

# Kleinanzeigen

Auch online unter Kleinanzeigenmarkt-Rheinland.de

Der Online-Marktplatz  
kleinanzeigenmarkt  
-rheinland.de

## Geschäfts- empfehlungen

**Schatztruhe** immer ein tolles Geschenk. Schmuck zu besten Preisen. www.goldgegenbar.de 02273-4064453

## Häusliche Pflege

40 jährige erfahrene Pflegekraft aus Ungarn sucht 24 Stunden Stelle! Ich betreue seit vielen Jahren ältere Menschen im Heim. Weder trinke ich Alkohol noch rauche ich Zigaretten. Nur Langfristig! Bitte sehr seriöse Anfragen! Tel. 0621-18060355 Handy 01579-2452045

## Tierbörsen

Hundebetreuung für 5-j. Labrador-Mix, kastriert und sehr sozial verträglich, an ca. 2 Vormittagen/Woche und gelegentlich auch über Nacht gesucht. Tel. 0179-5974088

## Kaufgesuche

0157 - 37 77 92 12 Achtung Ankauf!! Pezle, Bekleidung, Handtaschen, Porzellane, Bleikristall, Zinn, Näh-u. Schreibmasch., Bücher, LP's, Teppiche, Möbel, Gobelins, Puppen, Besteck, Bilder, Uhren, Tafelsilber, Münzen, Bernstein u. Schmuck, Seriöse Hausbesuche, Barzahlung. Frau Hartmann Tel. 0157 - 3777 9212

0163/8258655 Barankauf Mo-So! Kompl. Nachlässe, Möbel, Pelze, Militaria, Abendg. Trachten, Zinn, Silberbesteck, Uhren, Münzen, Orden, Gold-/ Modeschmuck, Näh-Schreiblein, Modelleisenbahn, Figuren, Hummel, Porzellan, Sammeltassen, Vorwerke, Sauger, Römergläser, Kristall, Gemälde, Gobelins, Handtaschen, Leder, Puppen, Hummel, CD's & Schallplatten, Teppiche, kostenlose Beratung / Hausbesuche Frau Weiß

Köln Dekorateurin kauft 0221-25960211 Kompl. Nachlässe, Porzellan, Zinn, Kristall, Pelz, Handt., Modeschmuck, Schallplatten, Bücher, Bilder, Karnevalssorden.

0221-25986790 Mr. Winter, suche gut erhaltenes Bleikristall, Römer, Kronleuchter, Porzellanservice, alte Weine, excl. Handtaschen, Modeschmuck + Uhren.

Designer Kauft Villery Boch Porzellan, Kristall, Karnevalssorden, Bücher, CD's, Schallplatten, Videorecorder, Modeschmuck, Seidentücher, Dekoartikel. 0221-17073488

1a) Aber absolut alles Ankauf, Pelzankauf. Bekannt für höchste Seriosität. Abendgarderobe, Landhaus Mode, Ledergarben, Bücher, Silberbesteck, Münzen, Uhren, Champagner Wein & Spirituosen, Zinn, Schmuck, Porzellan, Kristall, Römergläser, Leuchter, Teppiche, Gobelins, Gemälde, Holzfiguren, Karnevalssorden, Handtaschen, LP, CD, Näh- u. Schreibmaschinen, Puppen. Wertschätzung, bitte alles anbieten. Weiß Tel. 0178-3735914

Alte Fotoapparate/Kameras von Sammlern zu kaufen gesucht. Tel. 0221-437291

Briefmarken kauft Ehrenvorsitzender Briefmarkenverein. Tel. 02202-245581 ebenso Fachwerkhaus

**Goldankauf** Schatztruhe Juwelier easy Gold verkaufen! Bargeld sofort! Tel. 02273-4064453, www.goldgegenbar.de

## Möbel/Hausrat

**Hausflorhmarkt/Hausflatsauflösung** (Elektrogeräte, Möbel, Geschirr, Deko u.v.m.) am 26.11. ab 11.00 - 16.00 in 51469 Bergisch Gladbach, Wichernstraße 6.

**Wohnungsauflösung**: Boxspringbett (fast neu), Couch (3-2-1) Couchtisch Glas mit 4 kleinen Untertischen, Marmoresstisch mit 6 Lederstühlen, Sekretär. Tel. 0174-9133692

## Verloren/ Gefunden

Irakischer Reisepass verloren, A18951719 Ammar Adil Ali Almrud. Tel. 0162-9677357

## Kapitalmarkt

**Goldankauf**, Silberankauf, Bargeld sofort. www.goldgegenbar.de 02273-4064453

Wir kaufen Ihre Lebensversicherung, Bau- sparverträge, priv. Rentenversicherung gegen sofortige Barzahlung! Unternehmensgruppe Kühn, Luxemburger Str. 354, 50354 Hürth Tel. 02233 / 7133617

## Veranstaltungen

Weihnachtsmarkt für den Tierschutz am Sonntag 27.11.22 von 12 bis 20 Uhr. Auf dem Hofgelände: Bremerhavener Str. 35, 50735 Köln

## zu verschenken

**Wohnwand** 3 m, weiß mit heller Eiche, ganz neu, zu verschenken, an Abholer, Köln-Weiden. Tel. 02234-73306

## Garten

**BAUMDIENST SCHICK GmbH**

• Risikofällungen inkl. Entsorgung  
• Seilklettertechnik • Wurzelfräsen  
• Sturmschadenbeseitigung  
• kostenlose Beratung

■ 0221/53 43 357

**PORZER BAUMDIENST**

günstig - sicher - fachgerecht  
Kronenpflege, Einkürzen, Wurzelerfahrung  
Baumfällung an schwierigsten Standorten  
Heckenschmitt - kostenlose Beratung

■ 022 03 / 10 35 37

**BAUMDIENST MÖDL**

• Baum- und Risikofällungen  
inkl. Entsorgung  
• Klettertechnik • Wurzelfräsen  
• kostenlose Beratung

■ Tel. 02234 – 899988

0,- Anfahrtskosten Alle Gartenarbeiten jeder Art zum Festpreis, Rückschnitt von Heckern, Sträuchern, Bäumen, Rasenpflege, Rollrasen, Teichreinigung Tel. 0221-6807759

1A alle Gartenarbeiten zum Festpreis!!! Kostenlose Besichtigung!!!! Tel. 0221-5481935

Baumfällung u. Entsorgung im Raum Köln. Firma H. Mungen (Eifel) Tel. 0171-7953956

Gartenarbeiten aller Art: Heckenschnitt, Baumfällung, Unkraut entfernen, Gehweg/Einfahrten/Terasse reingehalten, Kellerwand trocken legen, Zaunbau Zaunansicht, J.Renz Tel. 0163 - 2688016

Gartenbau Eck. Baumfällung, Pflege, Heckenschnitt u.v.m. Tel. 0157-88484638

## Dienstleistung

### Fensterreinigung zum Festpreis!

Kostenlose sofort Angebote  
InfoStaubrein@mail.de  
0221-75983287

1a Haushaltsauflösungen mit Wertanrechnung. ■ 0221-37265

1a Abfallbeseitigung, Entrümpelungen aller Art. Zum Festpreis! Kostenlose Besichtigung. ■ 0157-38759722

1a Abfallentsorgung, Haushaltsauflösung, Entrümpelung. www.batke-transporte.de Tel. 02234-59621

20 Jahre Entrümpelung preiswert, besen rein und zu garantieren Festpreisen. Unverbindliche kostenlose Besichtigung: ■ 0221-5897618, werner-koeln.de

Privatsammler sucht: Fotoapp., Schreib u. Nähmasch., Garderobe, Zinn, Bilder, Münzen, LP's, Bleikristall, Porzellan, Schmuck. Tel. 0163 - 4674370

Suche Weihnachtsglocken und -Kugeln der Firma Hutscheneuerth von 1978-2010, gerne auch Weihnachtsteller, Tel. 0163-4489345

Wer hat kostenlos Trödel? Tel. 0177-2192583

Privatsammler sucht: Fotoapp., Schreib u. Nähmasch., Garderobe, Zinn, Bilder, Münzen, LP's, Bleikristall, Porzellan, Schmuck. Tel. 0163 - 4674370

Suche Weihnachtsglocken und -Kugeln der Firma Hutscheneuerth von 1978-2010, gerne auch Weihnachtsteller, Tel. 0163-4489345

Wer hat kostenlos Trödel? Tel. 0177-2192583

Privatsammler sucht: Fotoapp., Schreib u. Nähmasch., Garderobe, Zinn, Bilder, Münzen, LP's, Bleikristall, Porzellan, Schmuck. Tel. 0163 - 4674370

Suche Weihnachtsglocken und -Kugeln der Firma Hutscheneuerth von 1978-2010, gerne auch Weihnachtsteller, Tel. 0163-4489345

Wer hat kostenlos Trödel? Tel. 0177-2192583

Privatsammler sucht: Fotoapp., Schreib u. Nähmasch., Garderobe, Zinn, Bilder, Münzen, LP's, Bleikristall, Porzellan, Schmuck. Tel. 0163 - 4674370

Suche Weihnachtsglocken und -Kugeln der Firma Hutscheneuerth von 1978-2010, gerne auch Weihnachtsteller, Tel. 0163-4489345

Wer hat kostenlos Trödel? Tel. 0177-2192583

Privatsammler sucht: Fotoapp., Schreib u. Nähmasch., Garderobe, Zinn, Bilder, Münzen, LP's, Bleikristall, Porzellan, Schmuck. Tel. 0163 - 4674370

Suche Weihnachtsglocken und -Kugeln der Firma Hutscheneuerth von 1978-2010, gerne auch Weihnachtsteller, Tel. 0163-4489345

Wer hat kostenlos Trödel? Tel. 0177-2192583

Privatsammler sucht: Fotoapp., Schreib u. Nähmasch., Garderobe, Zinn, Bilder, Münzen, LP's, Bleikristall, Porzellan, Schmuck. Tel. 0163 - 4674370

Suche Weihnachtsglocken und -Kugeln der Firma Hutscheneuerth von 1978-2010, gerne auch Weihnachtsteller, Tel. 0163-4489345

Wer hat kostenlos Trödel? Tel. 0177-2192583

Privatsammler sucht: Fotoapp., Schreib u. Nähmasch., Garderobe, Zinn, Bilder, Münzen, LP's, Bleikristall, Porzellan, Schmuck. Tel. 0163 - 4674370

Suche Weihnachtsglocken und -Kugeln der Firma Hutscheneuerth von 1978-2010, gerne auch Weihnachtsteller, Tel. 0163-4489345

Wer hat kostenlos Trödel? Tel. 0177-2192583

Privatsammler sucht: Fotoapp., Schreib u. Nähmasch., Garderobe, Zinn, Bilder, Münzen, LP's, Bleikristall, Porzellan, Schmuck. Tel. 0163 - 4674370

Suche Weihnachtsglocken und -Kugeln der Firma Hutscheneuerth von 1978-2010, gerne auch Weihnachtsteller, Tel. 0163-4489345

Wer hat kostenlos Trödel? Tel. 0177-2192583

Privatsammler sucht: Fotoapp., Schreib u. Nähmasch., Garderobe, Zinn, Bilder, Münzen, LP's, Bleikristall, Porzellan, Schmuck. Tel. 0163 - 4674370

Suche Weihnachtsglocken und -Kugeln der Firma Hutscheneuerth von 1978-2010, gerne auch Weihnachtsteller, Tel. 0163-4489345

Wer hat kostenlos Trödel? Tel. 0177-2192583

Privatsammler sucht: Fotoapp., Schreib u. Nähmasch., Garderobe, Zinn, Bilder, Münzen, LP's, Bleikristall, Porzellan, Schmuck. Tel. 0163 - 4674370

Suche Weihnachtsglocken und -Kugeln der Firma Hutscheneuerth von 1978-2010, gerne auch Weihnachtsteller, Tel. 0163-4489345

Wer hat kostenlos Trödel? Tel. 0177-2192583

Privatsammler sucht: Fotoapp., Schreib u. Nähmasch., Garderobe, Zinn, Bilder, Münzen, LP's, Bleikristall, Porzellan, Schmuck. Tel. 0163 - 4674370

Suche Weihnachtsglocken und -Kugeln der Firma Hutscheneuerth von 1978-2010, gerne auch Weihnachtsteller, Tel. 0163-4489345

Wer hat kostenlos Trödel? Tel. 0177-2192583

Privatsammler sucht: Fotoapp., Schreib u. Nähmasch., Garderobe, Zinn, Bilder, Münzen, LP's, Bleikristall, Porzellan, Schmuck. Tel. 0163 - 4674370

Suche Weihnachtsglocken und -Kugeln der Firma Hutscheneuerth von 1978-2010, gerne auch Weihnachtsteller, Tel. 0163-4489345

Wer hat kostenlos Trödel? Tel. 0177-2192583

Privatsammler sucht: Fotoapp., Schreib u. Nähmasch., Garderobe, Zinn, Bilder, Münzen, LP's, Bleikristall, Porzellan, Schmuck. Tel. 0163 - 4674370

Suche Weihnachtsglocken und -Kugeln der Firma Hutscheneuerth von 1978-2010, gerne auch Weihnachtsteller, Tel. 0163-4489345

Wer hat kostenlos Trödel? Tel. 0177-2192583

Privatsammler sucht: Fotoapp., Schreib u. Nähmasch., Garderobe, Zinn, Bilder, Münzen, LP's, Bleikristall, Porzellan, Schmuck. Tel. 0163 - 4674370

Suche Weihnachtsglocken und -Kugeln der Firma Hutscheneuerth von 1978-2010, gerne auch Weihnachtsteller, Tel. 0163-4489345

Wer hat kostenlos Trödel? Tel. 0177-2192583

Privatsammler sucht: Fotoapp., Schreib u. Nähmasch., Garderobe, Zinn, Bilder, Münzen, LP's, Bleikristall, Porzellan, Schmuck. Tel. 0163 - 4674370

Suche Weihnachtsglocken und -Kugeln der Firma Hutscheneuerth von 1978-2010, gerne auch Weihnachtsteller, Tel. 0163-4489345

Wer hat kostenlos Trödel? Tel. 0177-2192583

Privatsammler sucht: Fotoapp., Schreib u. Nähmasch., Garderobe, Zinn, Bilder, Münzen, LP's, Bleikristall, Porzellan, Schmuck. Tel. 0163 - 4674370

## MARKISEN-WINTER 2022

*Beim Schenken an  
dnu Sommer denken!*

Familienbetrieb  
seit 1949

**FRANZ AACHEN**  
Zelte und Planen GmbH

Vor Jahreswechsel und  
Preisanpassung in 2023  
**jetzt noch unsere  
aktuellen günstigen  
Preise sichern!**

Anrufen & Termin vereinbaren  
**0228 - 46 69 89**

Röhfeldstr. 27 - 53227 Bonn-Beuel · Mo.-Fr. 8-17 Uhr, Sa. 9-13 Uhr

## Steuerberatung

TAX-JUR E.M.B.G.E.N.B.R.O.I.C.H.

Rechtsanwaltsgeellschaft UG

## Wir vertreten Ihre Interessen

Finanzbuchhaltung • Lohnbuchhaltung • Gewinnberechnungen • Jahresabschlüsse  
 • Steuererklärungen • Einspruchsverfahren • Finanzgerichtsverfahren • Erbschaftssteuerrecht • Betriebsprüfungen • internationales Steuerrecht • allgemeine Steuerberatung • Vertretung in Steuerfahndungsfällen und Steuerarbeitsverfahren • Unternehmensform-Beratung • Existenzgründungsberatung • Land- u. Forstwirtschaft  
 • Vertretung in Vollstreckungs- und Haftfällen • Sozialversicherungsprüfungen

In Alters- und Krankheitsfällen auch  
Hausbesuche möglich.

Im Mediapark 8 • 50670 Köln  
Info: 0800 - 77 40 100 (kostenlos)


**Chronisch lecker:  
Ernährung bei Asthma**

ANZEIGE

Du bist, was du isst, lautet ein altbekanntes Sprichwort. Dass gesunde Ernährung den Körper und den Geist fit hält, ist für die meisten Menschen nichts Neues. Was viele jedoch nicht wissen: Mit der richtigen Wahl der Lebensmittel lassen sich sogar entzündliche Prozesse im Körper positiv beeinflussen. Das ist grundsätzlich für jeden, aber insbesondere für Menschen mit einer chronisch-entzündlichen Erkrankung wie Asthma wichtig.

Unsere Mahlzeiten sollten also nicht nur gut schmecken, sondern den Körper vor allem mit lebenswichtigen Nährstoffen versorgen. Sobald wir essen, werden daher viele unterschiedliche Stoffwechselprozesse im Körper in Gang gesetzt – wobei einige Lebensmittel z. B. auf entzündliche Prozesse im Körper einwirken.

Ernährungswissenschaftlerin Christiane Dölz bestätigt: „Es gibt Lebensmittel, die uns bei chronisch-entzündlichen Krankheiten dabei helfen können, gesünder zu werden.“



©Sanofi

MAT-DE-2204739-1.0-10/2022

**Herbstzeit ist Radiozeit  
Jetzt mit DAB+ genießen**

ANZEIGE

Eigentlich hat Radio das ganze Jahr über Saison. Wenn aber die Tage immer kürzer und die Nächte wieder kühler werden, dann ist das Radio wie ein modernes Lagerfeuer. Es ist ein treuer Begleiter und erzählt Geschichten. Die Geschichten können wahr oder ausgedacht sein; sie können von Sport, Musik oder Wirtschaft handeln; sie laden immer zum Mitlaufen, Miterleben und Mithören ein.

**DAB+ ist die neue  
Generation Radio**

Wenn Sie Ihr „Radio-Lagerfeuer“ einschalten, stellen Sie sicher, dass Sie digitales DAB+ Radio hören. DAB+ ist der Nachfolger von UKW, voll digital und dennoch unabhängig vom Internet. Die Bedienung ist leicht und komfortabel. Mit einem DAB+-Radio stehen in Deutschland über 300 Sender zur Verfügung, regional bis zu 80, bundesweit gibt es 29 Programme. Entdecken Sie spannende neue Sender, die UKW nicht bietet.



dab+ mehr radio

**MULTI  
prosti®**

**Trotz Rechtsanspruch gehen viele leer aus**
**Fehlende Kita-Plätze**

VON HOLGER BIERNERT

**Köln.** Einen Rechtsanspruch auf einen Kitaplatz für Kinder ab einem Jahr gibt es bereits seit 2013. Vielen Eltern wird der im kommenden Jahr nichts nutzen. Gemessen am Betreuungsbedarf werden in Nordrhein-Westfalen knapp 102 000 Kita-Plätze fehlen (bundesweit 384 000). Zu dieser Einschätzung kommt eine Studie der Bertelsmann Stiftung.

Um die Nachfrage zu decken, müssten nach der Berechnung für den bundesweiten Ländermonitor Frühkindliche Bildung rund 24 400 Fachkräfte eingestellt werden. Personalkosten würden sich um 1,1 Milliarden Euro erhöhen. Zumindest in der Theorie, denn es fehlt an Personal. Kommunen können neue KiTas nur teilweise öffnen, weil das erforderliche Personal fehlt. „Daher ist die Landesregierung gefordert, kurzfristig weitere Maßnahmen zu ergreifen“, sagt Tjark Sauer von der Gewerkschaft Verdi.

Das fehlende Personal ist auch für die Stadt Köln ein



In Deutschland gibt es viel zu wenig Kita-Plätze.

Symbolfoto: Kathleen Rekowski - stock.adobe.com

Problem. Auch in der Domstadt gibt es mehr offene Stellen als Bewerber. „Um ein verlässliches Betreuungsangebot sicherzustellen, müssen freie Stellen nachbesetzt werden“, teilt die Stadt auf Nachfrage von EXPRESS - Die Woche mit. Ein zentraler Baustein für mehr Kita-Plätze sei daher die Erhöhung der Ausbildungsplätze. Zudem solle die Kindertagespflege weiter ausgebaut werden. In Köln fehlen zum Ende des Kita-Jahres

2022/23 insgesamt 1503 Betreuungsplätze. „Das liegt unter anderem daran, dass ein

**„Jeder unmittelbare Be-  
treuungswunsch kann  
erfüllt werden.“**

Teil der Eltern ihren grundsätzlichen Betreuungswunsch nicht anmelden, eine Anmeldung aufschieben oder lieber auf einen Platz in bestimmten Wunscheinrichtungen warten“, so eine Sprecherin der Stadt Köln. Wichtig sei es, fest-

zuhalten, dass die geltenden Rechtsansprüche auf einen Betreuungsplatz erfüllt werden können. „Jeder unmittelbare Betreuungswunsch von Eltern, der an die Stadt herangetragen wird, kann erfüllt werden.“ Der Rechtsanspruch bedeutet nicht, dass dieser auch mit einem Platz in der Wunschkita oder in einer Einrichtung in unmittelbarer Nähe zum Wohnort erfüllt wird. Dessen sollten sich Eltern bewusst sein.

**Guerillaplakate mit Hoeneß**


Das Plakat der Guerillaaktion am Heumarkt.

Foto: Dirk Borm

**Nikolausfeier für  
Obdachlose**

**Köln.** Seit mehr als 17 Jahren richtet die Dr. Peter Deubner-Stiftung zusammen mit der Diakonie Köln das Kölner Obdachlosen-Frühstück aus. Auch in diesem Winter gibt es genug Anlass, den obdachlosen und anderweitig bedürftigen Gästen Mut zuzusprechen.

Denn sie sind von der Corona-Pandemie, der Inflation und auch von der Energiekrise in außergewöhnlich starken Maß betroffen. Daher laden die Organisatoren am 3. Dezember ins Agnes-Viertel zu einer Open-Air-Nikolausfeier auf den Hof der Alten Feuerwache Köln, Melchiorstraße 3. Neben einem kleinen Nikolausgeschenk gibt es Live-Musik und warmen Eintopf. Schirmherrin ist Elfi Scho-Antwerpens.

**MULTI  
prosti®**

**DAS MÄNNLICHE KRAFTPAKET**

ENTHÄLT SÄGEPALMENFRUCHT-, GRANATAPFEL-, GINSENGWURZELEXTRAKT, STEIRISCHES KÜRBISKERNÖL G.G.A., L-ARGININ, ZINK, SELEN & VITAMIN B6

www.multi.at

PZN: 16744228 | APOTHEKENEXKLUSIV

© Lubov - stock.adobe.com, 20221126\_MPR\_I\_Rheinische\_A\_01